

1935-08-27

AFSENDER

Egon Östlund

MODTAGER

Vilhelm Bjerke-Petersen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Svensk

Generel kommentar:
Der er tale om et brevkoncept, dvs. en
håndskrevet kopi af brevet som blev
sendt.

Afsendersted:
Halmstad

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Betegnet på brevet f.o.:Hd 27/8 - 35

Omtalte personer:
Lundkvist Artur
Gunnar Ekelöf
Stellan Mörner
Erik Olson

Arkivplacering:
Egon Östlunds samling.
Universitetsbiblioteket, Lunds
universitet.

DOKUMENTINDHOLD

Tidsskriftet "konkretion".

TRANSSKRIFTION

Hd 27/8 - 35

Käre Vilhelm!

Tack för Ditt brev.

Så stryker vi ett streck över "focus" [to ord overstreget] Detsamma måste vi göra med "strömpilen", [ulæseligt ord] den sammanställningen finns icke på svenska [ulæseligt ord] än i [ulæseligt ord] en pil ([ulæseligt ord]) som [ulæseligt ord] vid en ström.

"Konkretion" är [ord overstreget] bra, men har [ord overstreget] i Sverige redan använts vid utställningar m.m. även om det då förkommit i andra former. [Ord overstreget] Detta bör dock icke [ulæseligt ord]. Jeg talar med Stellan angående [ord overstreget] "transformator", han tyckte det namnet var bra. Själv har jeg icke funnit något nytt förslag. Därför! Gör som Du [understreget] tycker är bäst.

Från Lundkvist fick jeg svar i överensstämmelse med vad Du fått. Ekelöf har däremot [ord overstreget] ej svarat.

Hälsningar

Din tillgivna Egon

Företalet till Eriks bok har kommit från [ulæseligt ord] och översättningen är väre klar om någon dag

Ad 27/8 - 75

Käre Vilhelm!

Tack för Ditt brev.

Så stycket vi ett check över "Julus" (~~författaren~~)
~~Skallan~~ måste vi göra med "Höringsliden".
by den sammansättningen finns inte på
Svenska annat än i betydelsen en pil
(väsk) som väl är en skön.
"Konkubion" är ~~en~~ bra, som har ~~setts~~ i
många ^{utan} ~~arrang~~ ^{utställningar} ~~ord~~ utställningar m.m.
även om det förklarar i andra former
Här detta bör dock inte binda. Jag talade
med Skellan angående ~~mamma~~ "Kansjerna-
ti", han tyckte det var mycket bra.
Så här har jag inte funnit något nytt förtä-
gande. ^{Är} ~~Är~~ som du tycker är bäst.
För i övertid fick jag vara i överensstäm-
melse med vad du fått. Skilj här
därmed ~~om~~ ej annat.

Hälsningar!

Wad. Kjellgren ^{Öfverförman}
~~En~~ Förhåll till ^{en} ~~en~~ bok ^{den} ~~den~~ kommer och över-
lämnas är väl klar om någon dag.